

DEC 14 1977



ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

UN/SA COLLECTION

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



Distr.  
GENERAL

A/32/434

12 December 1977

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать вторая сессия  
Пункты 57 и 100 повестки дня

ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО РАССЛЕДОВАНИЮ  
ЗАТРАГИВАЮЩИХ ПРАВА ЧЕЛОВЕКА ДЕЙСТВИЙ ИЗРАИЛЯ  
В ОТНОШЕНИИ НАСЕЛЕНИЯ ОККУПИРОВАННЫХ ТЕРРИТОРИЙ

ПРЕДЛАГАЕМЫЙ БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ  
ПЕРИОД 1978-1979 ГОДОВ

Административные и финансовые последствия проектов  
резолюции В и С, рекомендованных Специальным политическим  
комитетом (А/32/407, пункт 15)

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Петр Г. БЕЛЯЕВ (Белорусская Советская  
Социалистическая Республика)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 60-м заседании 9 декабря 1977 года Пятый комитет в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи рассмотрел заявления Генерального секретаря (А/С.5/32/81 и А/С.5/32/71) об административных и финансовых последствиях проектов резолюции В и С, рекомендованных Специальным политическим комитетом (А/32/407, пункт 15).

II. ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ В

2. В соответствии с положениями проекта резолюции В (А/32/407, пункт 15) Генеральная Ассамблея предлагает Специальному комитету по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий завершить свое обследование всех аспектов, упомянутых в пункте 4 постановляющей части проекта

резолюции, а именно: заявления, сделанного представителем Сирийской Арабской Республики в Специальном политическом комитете на тридцать первой и тридцать второй сессиях Генеральной Ассамблеи, о том, что его правительство сохраняет за собой все права на полную компенсацию за весь ущерб в результате умышленного разрушения Кунейтры Израилем, включая ущерб, не отраженный в докладе эксперта о разрушении Кунейтры (A/32/284) или не входящий в рамки его задания. Она также должна просить Генерального секретаря по-прежнему предоставлять Специальному комитету все средства, необходимые для выполнения задач, упомянутых в предыдущих пунктах проекта резолюции.

3. В своем заявлении (A/C.5/32/81) Генеральный секретарь отметил, что принятие проекта резолюции в настоящее время не приведет к финансовым последствиям. Он полагает, однако, что Специальный комитет на своей первой сессии, которая запланирована на начало 1978 года, определит дальнейшие конкретные меры, которые могут потребоваться в связи с пунктами 4 и 5 постановляющей части проекта резолюции В, и, если потребуются какие-либо дополнительные расходы, то они будут покрываться с предварительного согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам в соответствии с положениями этой резолюции о непредвиденных и чрезвычайных расходах на двухгодичный период 1978-1979 годов.

4. Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам в устном докладе отметил, что Консультативный комитет согласен с заявлениями Генерального секретаря, как они представлены в документе A/C.5/32/81.

#### РЕШЕНИЕ ПЯТОГО КОМИТЕТА

5. Пятый комитет постановил 69 голосами против 1 при 16 воздержавшихся информировать Генеральную Ассамблею о том, что, если она примет проект резолюции В, рекомендованный Специальным политическим комитетом (A/32/407, пункт 15), любые дополнительные расходы будут покрываться с предварительного согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам в соответствии с положениями этой резолюции о непредвиденных и чрезвычайных расходах на двухгодичный период 1978-1979 годов.

#### III. ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ С

6. По условиям проекта резолюции С, рекомендованного Специальным политическим комитетом (A/32/407, пункт 15), Генеральная Ассамблея просит Специальный комитет по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий, впредь до скорейшего прекращения израильской оккупации

продолжать исследование политики и действий Израиля на арабских территориях, оккупированных Израилем с 1967 года, проводить по мере необходимости консультации с Международным комитетом Красного Креста с целью обеспечить гарантии благосостояния и прав человека в отношении населения оккупированных территорий и как можно скорее представить доклад Генеральному секретарю и впоследствии представлять такие доклады по мере необходимости. Она также просит Генерального секретаря:

а) предоставить Специальному комитету все необходимые средства, включая те, которые требуются для посещения им оккупированных территорий, в целях исследования политики и действий Израиля, упомянутых в проекте резолюции С;

б) продолжать предоставлять дополнительный персонал, который может потребоваться для оказания помощи Специальному комитету в осуществлении его задач;

в) обеспечить самое широкое распространение докладов Специального комитета и информации, касающейся его деятельности и выводов, всеми имеющимися средствами через Управление общественной информации Секретариата и в случае необходимости переиздать те доклады Специального комитета, которые больше нельзя получить;

г) представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать третьей сессии доклад о выполнении возложенных на него задач.

7. В своем заявлении (A/C.5/32/71) Генеральный секретарь отметил, что он исходит из того, что Специальный комитет в 1978 году осуществит программу работы, аналогичную программе 1977 года, включая поездки на места, и что в случае принятия проекта резолюции в предлагаемом бюджете по программам на 1978-1979 годы потребуются ассигнования в размере 135 800 долл. США по разделу 18 для покрытия общих расходов по программе работы Специального комитета и 29 800 долл. США по разделу 25 по налогообложению персонала, которые будут компенсированы соответствующей суммой из раздела 1 поступлений. Расходы на обслуживание конференций Специального комитета будут темой отдельного запроса на ассигнования по разделу 23, после того как Генеральный секретарь определит имеющиеся постоянные и временные ресурсы Организации.

8. В устном заявлении Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам отметил, что Консультативный комитет согласен с финансовыми последствиями, как они оценены Генеральным секретарем, которые могут возникнуть в случае принятия проекта резолюции С, и дополнительными ассигнованиями 135 800 долл. США, которые потребуются по разделу 18, и выделением дополнительно 29 800 долл. США по налогообложению персонала по разделу 25, которые будут компенсированы соответствующей суммой из раздела 1 поступлений.

9. Он также заявил, что расходы на обслуживание конференций, не превышающие 360 762 долл. США, будут включены в сводную ведомость, которая должна быть представлена в конце текущей сессии Генеральной Ассамблеи.

10. Замечания, сделанные делегациями в ходе прений по данному пункту, отражены в кратком отчете о заседании Комитета (A/C.5/32/SR.60).

#### РЕШЕНИЕ ПЯТОГО КОМИТЕТА

11. Пятый комитет постановил 70 голосами против 2 при 15 воздержавшихся информировать Генеральную Ассамблею, что, в случае принятия проекта резолюции С, рекомендованного Специальным политическим комитетом (A/32/407, пункт 15), потребуются дополнительные ассигнования в размере 135 800 долл. США по разделу 18 и дополнительные ассигнования в размере 29 800 долл. США по налогообложению персонала по разделу 25, которые будут компенсированы соответствующей суммой из раздела 1 поступлений, и что расходы на проведение конференций, не превышающие 360 762 долл. США, будут рассмотрены в контексте сводной ведомости, которая будет представлена Комитету позднее.